



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 2 Απριλίου 2014  
(OR. en)**

---

---

**Διοργανικός φάκελος:  
2013/0205 (NLE)**

---

---

**11767/2/13  
REV 2**

**AGRI 438  
FORETS 37  
DEVGEN 174  
ENV 651  
RELEX 605  
JUR 343  
UD 167  
PROBA 28**

**ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

**Θέμα:** ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη της εθελοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ινδονησίας σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση

---

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για τη σύναψη της εθελοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης  
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ινδονησίας  
σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση  
και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο και το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο κβ) και παράγραφος 7,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> EE C [...] της [...], σ. [...].

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τον Μάιο του 2003, η Επιτροπή εξέδωσε ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με τίτλο «Η επιβολή της δασικής νομοθεσίας, η διακυβέρνηση και το εμπόριο (FLEGT) – Πρόταση για σχέδιο δράσης της ΕΕ», με την οποία ζητούσε τη λήψη μέτρων για την αντιμετώπιση της παράνομης υλοτομίας μέσω της σύναψης εθελοντικών συμφωνιών εταιρικής σχέσης με χώρες παραγωγής ξυλείας («σχέδιο δράσης της ΕΕ»). Τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο δράσης εκδόθηκαν τον Οκτώβριο του 2003<sup>1</sup>, ενώ εκδόθηκε σχετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις 11 Ιουλίου 2005<sup>2</sup>.
- (2) Σύμφωνα με την απόφαση 2013/486/ΕΕ του Συμβουλίου<sup>3</sup>, η εθελοντική συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ινδονησίας σχετικά με την επιβολή της νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση (εφεξής «η Συμφωνία») υπεγράφη στις 30 Σεπτεμβρίου 2013, με την επιφύλαξη της σύναψής της.
- (3) Η Συμφωνία θα πρέπει να εγκριθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 268 της 7.11.2003, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ C 157E της 6.7.2006, σ. 482.

<sup>3</sup> Απόφαση 2013/486/ΕΕ του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2013, για την υπογραφή εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης της εθελοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ινδονησίας σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 265 της 8.10.2013, σ. 1).

### *Άρθρο 1*

Εγκρίνεται εξ ονόματος της Ένωσης η εθελοντική συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ινδονησίας σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το κείμενο της Συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση \*.

### *Άρθρο 2*

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου ορίζει το(τα) πρόσωπο(-α) που είναι αρμόδιο(-α) να προβεί(-ούν), εξ ονόματος της Ένωσης, στην προβλεπόμενη στο άρθρο 23 της Συμφωνίας γνωστοποίηση, δεσμεύοντας την Ένωση.

### *Άρθρο 3*

Η Ένωση εκπροσωπείται από την Επιτροπή στην κοινή επιτροπή εφαρμογής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 14 της Συμφωνίας.

Τα κράτη μέλη μπορούν να συμμετέχουν στις συνεδριάσεις της κοινής επιτροπής εφαρμογής ως μέλη της αντιπροσωπείας της Ένωσης.

---

\* Αντιπροσωπείες: βλ. έγγραφο st 11769/13.

*Άρθρο 4*

Για την τροποποίηση των παραρτημάτων της Συμφωνίας κατ' εφαρμογή του άρθρου 22, εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, τις εν λόγω τροποποιήσεις, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2173/2005<sup>1</sup>.

*Άρθρο 5*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2173/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2005, περί δημιουργίας εθελοντικού συστήματος αδειών FLEGT για τις εισαγωγές ξυλείας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 347 της 30.12.2005, σ. 1).